

SAISON
CULTURELLE

LA
SO
UR
CE

2022
2023


l'eau,
la pierre, la vie **volvic**

ÉDITORIAUX

Une nouvelle saison culturelle c'est un peu comme le nouveau livre d'un auteur que l'on aime, on l'attend et on a envie de le découvrir.

Nous espérons vous donner envie de découvrir la programmation 2022/2023 dont le maître-mot est éclectisme et qui s'adresse à tous.

Les concerts vous emmèneront à la découverte des musiques du monde, une façon d'appréhender d'autres sons, d'autres sensibilités.

Les spectacles se voudront plus festifs, mêlant le théâtre, la comédie musicale et les arts circassiens dans une ambiance gaie et presque insouciant. S'évader du quotidien l'espace d'un moment.

Et puis, grande nouveauté nous avons voulu intégrer le jeune public à cette programmation dont le Festival qui lui était dédié, disparaît pour faire place à un rendez-vous mensuel. En effet, nous lui donnerons rendez-vous en famille, un mercredi par mois. Et en amont, chaque mardi précédent cette date, l'avant-première du spectacle sera réservée aux établissements scolaires qui ont travaillé de concert avec le service culturel.

Mêler l'éducation et la culture à travers un dispositif de médiation des savoirs. Ainsi les élèves pourront en plus du spectacle, échanger avec les artistes et les compagnies pour un véritable travail scolaire effectué au cœur même du sujet et de ses acteurs.

Comme une quatrième de couverture, vous venez de lire ce qui vous attend pour cette nouvelle saison. Avons-nous su vous mettre l'eau à bouche ? Nous pensons que oui et nous vous attendons encore plus nombreux.

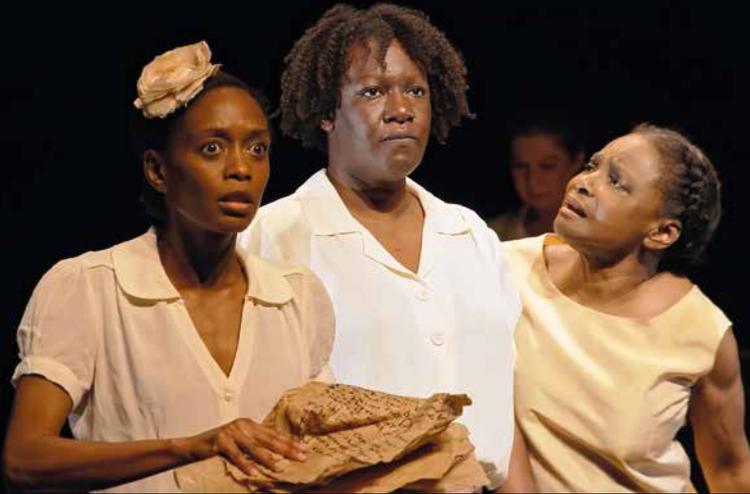
Belle saison culturelle à toutes et à tous.

Laurent Thevenot, Maire de Volvic

C'est une saison pétillante et accessible à tous que nous vous avons concoctée pour l'année 2022-2023. Vous pourrez chanter, rire et vous émouvoir au fil des spectacles... Découvrir de nouveaux talents, interagir avec les acteurs, rêver et vous laisser transporter dans différents univers. Cette année, nous avons aussi mis en place des rendez-vous jeune public à vivre en famille tout au long de la saison. Nous espérons vous retrouver dès le 24 septembre pour partager avec vous de formidables moments conviviaux et enrichissants.

Belle saison à La Source.

Nadège Brosseaud, Adjointe à la culture



MAYA UNE VOIX

DIMANCHE 5 MARS 2023 15H30

CONTACTS

MAIRIE DE VOLVIC

1, place de la Résistance
63530 Volvic
Tél. 04 73 33 50 38
mairie@ville-volvic.fr
www.ville-volvic.fr

Horaires d'ouverture :
Du lundi au vendredi
de 8 h 45 à 12 h 15
et de 13 h 30 à 17 h

LA SOURCE

6, rue de la Libération
63530 Volvic
Tél. 04 73 33 60 91
culture@ville-volvic.fr

Suivez l'actualité
de la saison sur
Salle de Volvic
"La Source"



La ville de Volvic est membre du réseau Le Fusible qui regroupe des professionnels représentant des lieux de diffusion et de création artistique et culturelle, implantés dans les départements de l'Allier, du Cantal, de la Haute-Loire ou du Puy-de-Dôme. L'ensemble des adhérents partage des préoccupations communes de défense du service public de la culture, d'élargissement des publics et d'aide à la création avec une attention particulière mais non exclusive aux artistes locaux. Ce réseau témoigne avant tout d'une volonté de travailler ensemble et de mieux soutenir et accueillir les compagnies.



[In]certain regard : une analyse critique et coquasse de la musique populaire à travers les âges.

Après avoir sillonné les routes, distillant joie musicale et chaleur humaine, le constat fut fait que la soif de connaissance et de savoir des spectateurs étaient inextinguibles.

Jean-Sté, Jean-Co et Jean-mi, s'autorisent alors à rouvrir les portes de l'Université populaire Jacquard afin de combler cet ardent désir.

Ce sont en professeurs émérites qu'ils nous reviennent pour aborder des sujets aussi pointus que :

« Les grands chanteurs morts expliqués aux enfants »,
« Stretch et Bee Gees : Le mystère des voix de tête » etc.

Note à benêts : l'usage de calculatrices programmables et de téléphones sans fil est interdit durant le cours.

SAMEDI 24 SEPTEMBRE 20H

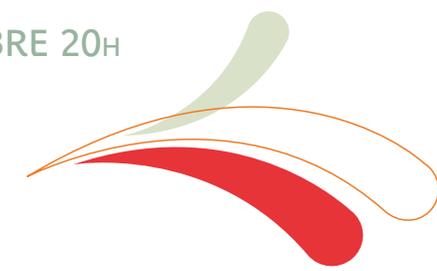
COMPAGNIE
Les frères Jacquard

MISE EN SCÈNE
ET INTERPRÉTATIONS
**Les Frères Jacquard
(Jean-Michel,
Jean- Coentin et
Jean-Stéphane)**

CHORÉGRAPHIE
Mylène Duhameau

LUMIÈRE
Yann Martinez

SON
Jean-Sébastien Gratas



 Tout public à partir de 7 ans

 2h

 Gratuit sur réservation

PLEIN LA BOBINE



MERCREDI 5 OCTOBRE 16H30

★ PETITS ET GRANDS ★



Tout public à partir de 6 ans



2h



Unique : 5 €
Gratuit – de 6 ans

Découvrez le light painting ou “peinture de lumière” lors d’un atelier qui permet aux participants d’exprimer leur créativité tout en les sensibilisant aux principes photographiques.

Cet atelier se déroule dans un lieu où la lumière est occultée afin que l’obscurité soit faite. Il nécessite un appareil photo et de petites lampes de couleurs permettant aux participants de dessiner avec de la lumière.

Durée : 1h

L’atelier sera suivi par une séance de projection de courts-métrages « coups de cœur »

de la 20^{ème} édition du festival Plein la Bobine.

Durée : 1h



SHERLOCK HOLMES

COMPAGNIE
Compagnie
Tête en l'air

AVEC
Christophe Delort
Karim Wallet
Aurélie Vigent

MISE EN SCÈNE ET
ADAPTATION
Christophe Delort

TEXTE
Arthur Conan Doyle

DÉCORS ET COSTUMES
Christophe Auzolles



Tout public



1h15



Plein : 12 €
Réduit : 8 €
Abonné : 9 €
Abonné réduit : 6.50 €
Gratuit – de 12 ans

ET LE MYSTÈRE DE LA VALLÉE DE BOSCOMBE

DIMANCHE 9 OCTOBRE 15H30

Nous sommes en 1888. Sherlock Holmes et le docteur Watson enquêtent sur la mort de Charles Mac Carthy.

Alors que toutes les circonstances accablent le fils de la victime, Sherlock Holmes, avec son sens de l'observation et de la déduction, va mener une enquête minutieuse dans la vallée de Boscombe...



★ PETITS ET GRANDS ★

MERCREDI 16 NOVEMBRE 17H

Charlotte et Victor sont les enfants de Lorette et Rémy, une chouette famille ! Les Farfelus aiment partager leurs instants de bonheur, leur joie de vivre et les petits plaisirs de leurs vies ! Charlotte est une petite fille pétillante. Victor, lui, a toujours la tête dans les nuages... Lorette nous raconte et chante leurs histoires.

Album "Tête dans les Nuages" Avril 2022
sous le Label MCA Universal Music France.

COMPAGNIE
LFD PROD

AVEC

Laure Desbre :
chant, accordéon
Franck Desbre :
percussions
Régis Duchêne :
piano
Saïd Cherifi :
guitare basse

TEXTE ET COMPOSITION

Laure Desbre
Franck Desbre



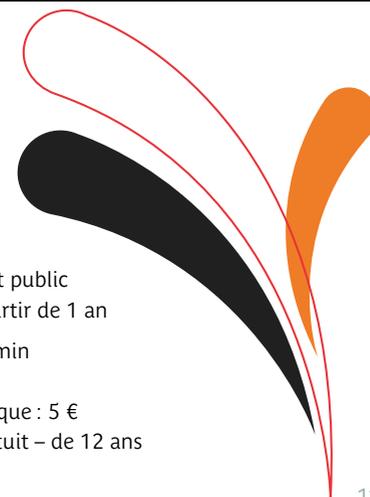
Tout public
à partir de 1 an



50 min



Unique : 5 €
Gratuit - de 12 ans



TONI



GREEN

SAMEDI 26 NOVEMBRE 20H30

La chanteuse soul Toni Green fait partie des **secrets les mieux gardés de la sphère soul actuelle**.

Originnaire de Memphis où elle a longtemps œuvré dans l'entourage du grand Isaac Hayes, et des studios Stax, Toni Green a connu des débuts musicaux précoces.

« Mon père était musicien et tout le monde venait répéter à la maison. Les Bar-Kays, backing band d'Otis Redding (!), les Mad Lads, tout ce que la ville comptait de musiciens défilait dans notre salon et notre back-yard ! »

AVEC

Toni Green : voix

**Eddy Leclerc :
guitare électrique**

Paul Héroux : batterie

**Thomas Planque :
basse**

**Benoît Sourisse :
orgue et clavier**



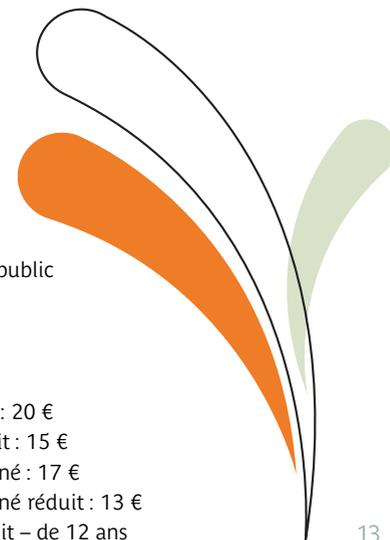
Tout public



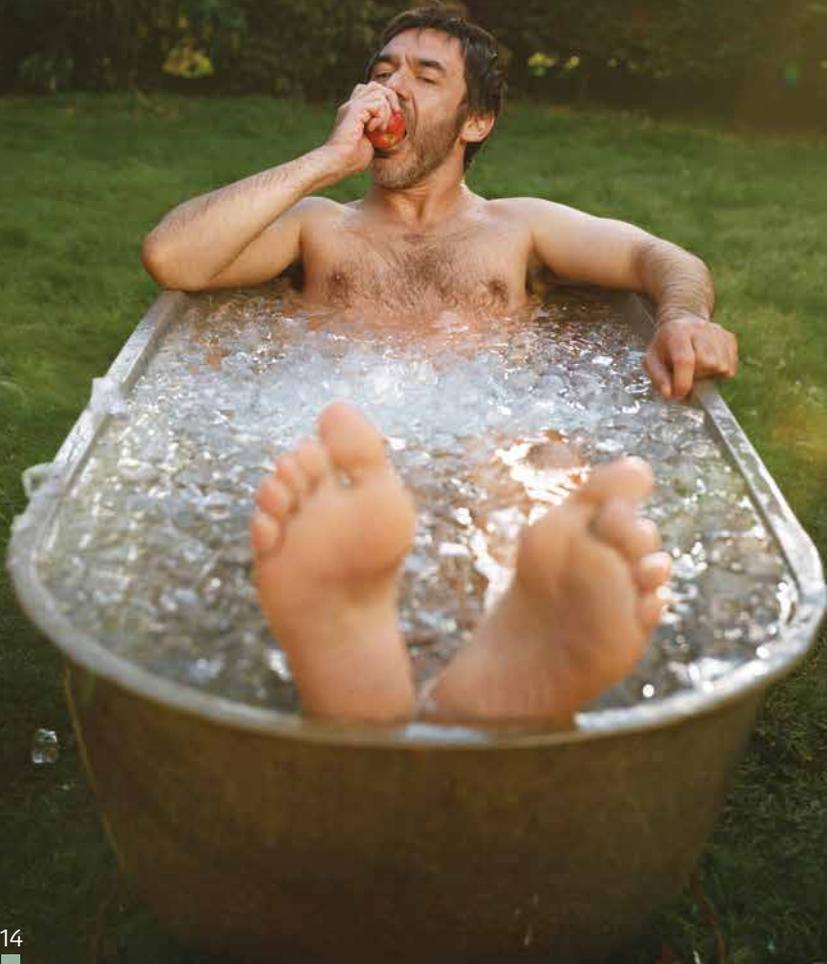
1h30



Plein : 20 €
Réduit : 15 €
Abonné : 17 €
Abonné réduit : 13 €
Gratuit – de 12 ans



THOMAS VDB



S'ACCLIMATE

SAMEDI 3 DÉCEMBRE 20H30

« J'ai grandi dans les années 80, une époque où on pensait encore que le pire était derrière nous. Je regardais Annie Cordy à la télé avec mes parents et je me disais "On est sains et saufs ! Si elle chante Tata Yoyo, y a pas de problème grave ! On risque pas de mourir tout de suite !". Aujourd'hui, je regarde les infos et... »

Thomas VDB



SPECTACLE CO-ÉCRIT PAR
Thomas VDB
Audrey Vernon
Navo



Tout public
à partir de 12 ans



1h15



Plein : 20 €
Réduit : 15 €
Abonné : 17 €
Abonné réduit : 13 €
Gratuit – de 12 ans

MOTS



POUR MÔMES

★ PETITS ET GRANDS ★

DIMANCHE 18 DÉCEMBRE 15H30

Tous les ans la ville de Volvic est heureuse de vous offrir un spectacle de Noël, destiné à toute la famille.

Cette année, venez découvrir le concert « Mots pour Mômes » !

Ici les mots seront à la fête, tous les mots, sous toutes les formes, l'orthographe qui parfois nous met à mal, le pourquoi du comment, les émotions que ces mots génèrent... D'une manière générale, ce « concerto pour marmots » mettra les points sur les « i » et la langue française à l'honneur. Le tout sur des rythmes rock et des mélodies douces et pétillantes !

La jauge étant limitée, la réservation est fortement conseillée à l'adresse mail suivante : culture@ville-volvic.fr.

Pour satisfaire le plus grand nombre, chaque réservation est limitée à 6 personnes par famille.

AVEC
Virginie Lacour
Axl Mathot

MISE EN SCÈNE
Jean-Pierre Caporossi

SON ET LUMIÈRE
Thomas Masson

COSTUME
Maïté Chanterel

PRODUCTION
Green Piste Records

 Tout public
à partir de 5 ans

 45 min

 Gratuit



BARCELONA GIPSY

LONA BALKAN ORCHESTRA

SAMEDI 7 JANVIER 20H30

Barcelona Gipsy balkan Orchestra est un ensemble international de musiciens basés à Barcelone devenu une réelle référence dans le monde des musiques traditionnelles.

Leurs réinterprétations des musiques traditionnelles balkanes et de l'Est de la méditerranée répondent aux foules de différents âges et nationalités.

COMPAGNIE
BGKO

AVEC

Margherita Abita :
voix lead, **Italie**
Julien Chanal :
guitare, **France**
Ivan Kovačević :
contrebasse, **Serbie**
Stelios Togiás :
percussions, **Grèce**
Dani Carbonell :
clarinette,
Catalogne (Espagne)
Oleksandr Sora :
violon, **Ukraine**
Fernando Salinas :
accordéon, **Espagne**

 Tout public

 1h30

 Plein : 12 €
Réduit : 8 €
Abonné : 9 €
Abonné réduit : 6.50 €
Gratuit – de 12 ans



LES FRÈRES COLLE

SAMEDI 21 JANVIER 20H30

Clément donne le temps, Cyril arrive à temps,
Stéphane, lui, est à contretemps.

Ces trois frères tambourinent depuis leur naissance pour nous offrir une performance de jonglerie musicale virevoltante et remplie d'humour. Entre rythmes effrénés et poésie, les trois frères mélangent allègrement les disciplines.

Une expérience inédite de jonglerie musicale, des numéros époustouffants, un humour décalé ! Inclassable !

Samedi 21 et dimanche 22 janvier : RENCONTRE PERCUSSIONS ouverte au territoire de RLV autour de la pratique d'Ensemble. Échanges avec les 3 frères Colle. Gratuit

DE ET AVEC
Stéphane, Cyril et Clément Colle

MISE EN SCÈNE
Eric Bouvron

LUMIÈRE
Nicolas Colle

COSTUMES
Nadège Bulfay



Tout public
à partir de 6 ans



1h10



Plein : 12 €
Réduit : 8 €
Abonné : 9 €
Abonné réduit : 6.50 €
Gratuit - de 12 ans



DÉPÊCHE-TOI !



HE-TOI !

MERCREDI 1^{ER} FÉVRIER 17H
à la médiathèque

Tom a 8 ans. Assis à son bureau, il rêve.
Mais dans le monde des adultes il faut aller vite, très vite !
« Tom, tu es dans la lune, dépêche-toi ! »

Un grand merci à Oscar, 9 ans, pour la voix de Tom
et pour son imagination.

COMPAGNIE
**Entre eux
deux rives**

AVEC
Claire Petit

ÉCRITURE ET MISE EN SCÈNE
**Claire Petit
Sylvain Desplagnes**

COLLABORATION
MANIPULATION
Cécile Doutey

CRÉATION SONORE
ET MUSICALE
Adrien Mallamaire

FABRICATION MARIONNETTE
**Cécile Doutey
Loïc Nebreda**

SCÉNOGRAPHIE ET LUMIÈRE
Sylvain Desplagnes

COSTUMES
Céline Deloche

VIDÉO ET CONSEILS
TECHNIQUES
François Blondel

★ PETITS ET GRANDS ★

 À partir de 5 ans

 30 min + 15 min
d'échange avec le public

 Unique : 5 €
Gratuit – de 6 ans



LONNY

SAMEDI 4 FÉVRIER 20H30

Sur « Ex-Voto », le premier album de Lonny, il y a une chanson qui s'intitule "(Not so sad) Love Song". Ce pourrait être le leitmotiv du disque, ourlé de ballades mélancoliques au folk atmosphérique, à la sincérité spontanée et à la pureté intemporelle.

Admirative de Bob Dylan, Leonard Cohen, Joan Baez ou de Patti Smith, elle porte un imposant bagage de musique folk venue d'Amérique du Nord. Musicienne de talent, elle sublime ses doutes et ses angoisses avec des compositions soignées, des textes poétiques et une voix de velours. Une pépite.

"Les textes sont superbes. L'album se situe dans les pas d'une autre grande figure de la folk, Leonard Cohen."

Le Mur du Son - France Inter

AVEC :

Lonny : chant, guitare

Alex : guitare

Marie :

basse - machines

TEXTE ET COMPOSITION

Lonny



Tout public



1h



Plein : 12 €

Réduit : 8 €

Abonné : 9 €

Abonné réduit : 6.50 €

Gratuit – de 12 ans

LES PETITS

TOUTS

MERCREDI 22 FÉVRIER 17H

★ PETITS ET GRANDS ★

Fabien Coulon, circassien d'objets et mime... nous invite à travers son regard à nous émerveiller face aux petits riens à côté desquels nous passons sans doute mais qui font de grands petits tous !

Sur son île peuplée de curiosités, ce naufragé solitaire réalise de minuscules et délicates prouesses avec ce qui lui tombe sous la main ; des branches, du sable, des fils, de l'air, de l'écume... Il s'invente et crée des compagnons de vie pour accompagner sa solitude et nous plonge au cœur de son petit cirque intérieur, tout en équilibre, peuplé de mirages de l'enfance, de joyeuses curiosités et de rencontres singulières...

Un véritable cirque forain fait de petits riens pour épater les petitous !

COMPAGNIE
Blabla Productions

AVEC
Fabien Coulon

ÉCRITURE ET MISE EN SCÈNE
Fabien Coulon

SCÉNOGRAPHIE
Sébastien Rocheteau

LUMIÈRE
Thibault Crepin

SON ET VIDÉO
Bruno Méria



À partir de 4 ans



40 min



Unique : 5 €
Gratuit – de 6 ans



MAYA UNE VOIX

AVEC

Ursuline Kairson,
Julie Delaurenti
Vanessa Dolmen
Tiffany Hofstetter
Audrey Mikondo

ÉCRITURE

Eric Bouvron
Julie Delaurenti
Tiffany Hofstetter
Sharon Mann
Elizabeth Wautlet

MISE EN SCÈNE

Eric Bouvron

MUSIQUE LIVE

Christophe Charrier

TRADUCTION DE L'ANGLAIS

Julie Delaurenti

MUSIQUE ORIGINALE

Nina Forte et
des standards
de Blues et Jazz

DIMANCHE 5 MARS 15H30



Tout public
à partir de 6 ans



1h15



Plein : 12 €
Réduit : 8 €
Abonné : 9 €
Abonné réduit : 6.50 €
Gratuit – de 12 ans

« Un oiseau libre s'élance sur le dos du vent, baigne ses ailes dans les rayons orangés du soleil et ose défier le ciel ».

Maya Angelou.

Quand, à huit ans, une petite fille décide de ne plus parler, sa famille s'inquiète.

Mais, après cinq ans de silence, sa vie se transforme lorsque Madame Flowers s'installe dans son village du sud des États-Unis et la prend sous son aile.

Cette histoire est celle de Maya Angelou. Auteure, artiste et militante aux côtés de Martin Luther King et Malcolm X, elle démontre une résilience hors norme et trouve enfin sa voix pour devenir l'une des femmes les plus emblématiques de notre ère.

IT CAN



BIDONE



DIMANCHE 26 MARS 15H30

Vous regardez le film sur l'écran mais, en dessous des saltimbanques s'agitent... Et pour cause... La voix des acteurs, les bruitages et la musique sont joués sous vos yeux !

Un écran de cinéma, un film en 16/9°, « It can be done amigo » de Maurizio Lucidi avec Bud Spencer, Jack Palance et Dany Saval dans un western de 1972, et pourtant... Ce qu'ils disent est plus contemporain, plus drôle, plus poétique... Le scénario a été détourné !

Trois comédiens doublent en suivant une bande rythmo, un musicien avec 7 instruments, et un bruiteur avec une table entière de secrets. Le tout sonorisé, comme au cinéma.

COMPAGNIE
Lazzi Serpolet Théâtre

AVEC
**Sylvain Margarit
Sophie Talbotier
Louis Terver**

ÉCRITURE
**Sylvain Margarit
Philippe Skaljac
Sophie Talbotier**

MUSIQUE
Captaine

BRUITAGE
Philippe Skaljac



Tout public
à partir de 10 ans



1h



Plein : 12 €
Réduit : 8 €
Abonné : 9 €
Abonné réduit : 6.50 €
Gratuit – de 12 ans



LE POIL DE LA MOUSTACHE DU TIGRE



★ PETITS ET GRANDS ★

COMPAGNIE
Compagnie Komusin

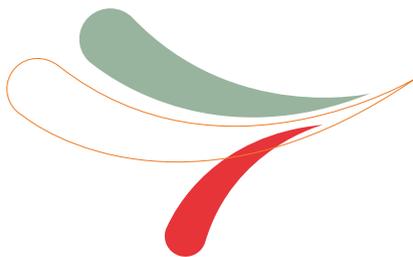
CHORÉGRAPHIE, DANSE
Eun Young Lee

MUSIQUE LIVE
**Guillaume Mazard
Rémi Faraut**

COSTUMES, ACCESSOIRES
Manon Soyer-Chaudun

MASQUE TIGRE
**Manon Soyer-Chaudun
Rozenn Lamand**

DÉCORS
Fabrice Coudert



 À partir de 6 ans

 45 min

 Unique : 5 €
Gratuit – de 6 ans

MERCREDI 29 MARS 17H

« Le poil de la moustache du tigre » est l'interprétation chorégraphique d'un conte traditionnel coréen.

Elle raconte l'histoire de Yun Ok qui retrouve son mari après trois années de guerre : il n'a plus le goût de vivre.

Pour le guérir, Yun Ok part à la rencontre d'un herboriste dans l'espoir que celui-ci lui confectionnera une potion magique adéquate. Malheureusement l'herboriste déclare avoir besoin d'un poil de moustache de tigre. La jeune femme déploie des trésors de patience pour apprivoiser l'animal sauvage et récupérer le fameux poil, montrant qu'avec patience et amour on arrive à tout.

QUAND LE CIRQUE EST VENU

★ PETITS ET GRANDS ★

MERCREDI 5 AVRIL 17H
à la médiathèque

Dans une ville menée à la baguette par le Général Poutche, les habitants en ont gros sur la « patate ».

Sur la place, le général ne regarde pas d'un très bon œil l'arrivée d'un cirque. Les artistes se préparent pour le grand soir...

Mais les numéros qui se succèdent ne vont pas se dérouler comme prévu. Au sein de la troupe, tous se donnent corps et âme pour offrir au public ce qu'ils savent faire de mieux...

« The show must go on... », comme on dit...
jusqu'à l'ultime numéro, où le rire devient une arme de dérision massive.

COMPAGNIE
Compagnie les Involtes

AUTEUR
Quand le Cirque est Venu, Lupano – Fert
© Éditions Delcourt - 2017

ADAPTATION, MISE EN SCÈNE
ET CONSTRUCTION
Mathilde Defromont
Mathieu Bassahon

MANIPULATION
MARIONNETTIQUE
Mathilde Defromont

ÉCRITURE ET INTERPRÉTATION
MUSICALE
Cédric Bouillot

CRÉATION LUMIÈRE ET
BIDOUILLES EN TOUS GENRES,
RÉGIE
Mathieu Bassahon

 À partir de 7 ans

 55 min

 Unique : 5 €
Gratuit – de 6 ans



LE SOUFFLEUR

VENDREDI 28 AVRIL 20H30

Le Souffleur, c'est l'histoire d'Ildebrando Biribò, souffleur de la première représentation mondiale de Cyrano de Bergerac au Théâtre de la Porte Saint Martin. Ce soir-là, le 28 décembre 1897, à la fin de la représentation, on le trouva mort dans son trou.

Aujourd'hui, avec l'autorisation du « Grand Manitou » il revient donc parmi nous pour nous livrer ses secrets : sa mort, sa vie, sa passion pour le théâtre.

Dans ce seul en scène, en forme d'hommage et de remerciement à ces hommes de l'ombre, Paolo Crocco nous livre une partition pleine de poésie et d'humour qui nous interroge sur le sens du théâtre mais plus largement sur le sens de nos vies.

COMPAGNIE
Compagnia Dell'Edulis

TEXTES
Emmanuel Vacca

MISE EN SCÈNE ET
INTERPRÉTATION

Paolo Crocco

LUMIÈRE
Luc Dégassart

COMPOSITION
Claudio Del Vecchio

COSTUMES
**Pauline Zurini
Bernadette Tisseau**

CONSTRUCTION DÉCOR
Claude Pierson

PRODUCTION
**Compagnia
Dell'Edulis
Pony Production**

 Tout public
à partir de 12 ans

 1h15

 Plein : 12 €
Réduit : 8 €
Abonné : 9 €
Abonné réduit : 6.50 €
Gratuit – de 12 ans

SQUASH



SAMEDI 13 MAI 20H30

“Squash” est un divertissement pour subconscient servi par une troupe de comédiens chanteurs.

C’est un documentaire, une performance, une comédie musicale pour une personne endormie et son public.

Parce que le divertissement pour subconscient, c’est le futur. Entremêlant carnet de rêves, analyse anthropologique du sommeil, découverte neurologique et comédie musicale, il est ici question d’inconscient, de rêve lucide, de mathématiques, de temps perdu, de désirs, de sexualité, de divertissement, d’absence, de présence, de mémoire, de la vie et de l’oubli...

Dans le cadre du partenariat « Rendez-vous culturels chez mes voisins »
Au Pré-Madame à Riom

COMPAGNIE

Les 3 points de suspension

AVEC

**Antoine Frammery
Jan-Ju Bonzon
Paul Coulet
Beauregard Anobile
Franck Serpinet
Etienne Sublet
Michel Guibentif
Constan Pochat**

ÉCRITURE ET MISE EN SCÈNE

**Nicolas Champoulier
Les 3 points de suspension**



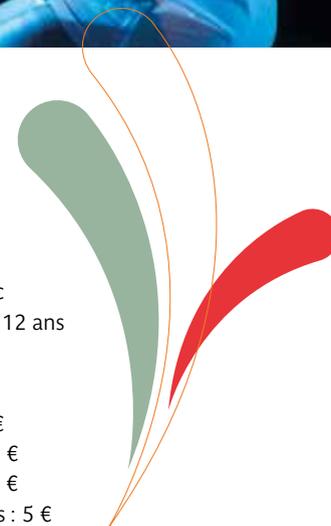
Tout public
à partir de 12 ans



1h30



Plein : 15 €
Réduit : 10 €
Abonné : 8 €
– de 12 ans : 5 €



UN DIMANCHE À LA NICHE CAMPAGNE

DIMANCHE 11 JUIN

Les beaux jours sont là et nous vous proposons de prendre un grand bol d'air et de spectacles en passant un dimanche à la campagne en compagnie du Sémaphore à Cébazat, de la 2Deuche à Lempdes, de La Source à Volvic et de La Comédie.

Une journée pleine de surprises puisque nous vous emmenons dans un lieu tenu secret, où vous découvrirez la programmation que nous vous avons concoctée. De votre côté, il suffit de vous munir de votre plus beau panier et d'y déposer votre pique-nique pour un déjeuner sur l'herbe.

Attention, le nombre de places est limité, il faut donc préalablement vous inscrire. Évidemment, pas d'escapade sans soleil. S'il se refuse à nous, ce sera partie remise !

Les horaires du rendez-vous seront définis en fonction du lieu et vous seront communiqués quelques jours auparavant.

 Tout public

 Gratuit sur réservation



VOLVIC

VOLCANIC EXPÉRIENCE

JEUDI 18, VENDREDI 19, SAMEDI 20 MAI



Volvic Volcanic expérience est un événement à la fois sportif et culturel, pour tous les membres de la famille. Tout au long de ces trois jours de nombreux spectacles, concerts, expositions, visites et animations gratuites investissent les rues et places de Volvic.

Venez apprécier toute la richesse culturelle et patrimoniale de la ville de Volvic, en prenant part à cette expérience !



Gratuit

LES VOL'ZIC

JUILLET ET AOÛT

La saison estivale 2023 verra pour sa 12^{ème} édition, de nombreux concerts enrichir sa programmation. Les Vol'zic seront toujours l'occasion de prendre un verre ou manger en terrasse en écoutant de la bonne musique en famille ou entre amis.



Gratuit

LES ÉMERGENCES DE LA SOURCE

La commune soutient la création et les compagnies locales en proposant des résidences d'artistes à La Source.

Venez découvrir et encourager ces nouveaux talents en phase de création, de perfectionnement ou de préparation de tournée et rencontrer ainsi le vivier des artistes régionaux.

DU 08 AU 10 FÉVRIER
CONCERT

JEUDI 09 FÉVRIER 18H30 gratuit
LES EMERGENCES JAZZ /
Gabriel Belgacem Quartet



Guitariste et chanteur de jazz, Gabriel arrange spécialement pour ce quartet les standards de l'american song book en s'inspirant de la tradition à laquelle il ajoute une couleur moderne ainsi qu'une touche bien personnelle. Pour donner vie à cette musique, il s'est entouré de musiciens virtuoses en la personne de Josselin Hazard (batterie), Gaspard Baradel (saxophone alto) ainsi que... (Contrebasse). Ensemble, ils développent un son original où le swing vient nourrir à la fois une expressivité de groupe et une vraie histoire d'amitié musicale.

DU 11 AU 13 AVRIL
CONCERT

JEUDI 13 AVRIL 18H30 gratuit
LES EMERGENCES CHANSON /
LIN'Oo

Céline Arblay

Je suis auteure, compositeur et interprète et voici mon univers musical. Ce sont mes compositions, celles que j'ai ramenées de là-bas, de ces pays que j'ai traversés autrefois, où l'on y parle une autre langue, celle qui m'a inspiré l'écriture de ces chansons. Elles parlent de ce qui m'anime et de ce qui fait encore sens pour moi : La Vie et ses aléas, L'Amour et ses vibrations et surtout le Voyage et cette soif d'élan, de liberté ! C'est avec le cœur enjoué et des mélodies tantôt langoureuses tantôt rythmées, que j'invite à l'escapade ! Au travers de sonorités



inspirés d'Amérique du Sud, je vous livre mes écrits, ces mots qui ont glissé un jour sur le papier et avec toute la poésie ont trouvé leur chemin.

LES RENDEZ-VOUS CULTURELS DE MES VOISINS

Découvrez les grands rendez-vous culturels de nos voisins : une offre de qualité, accessible à tous près de chez vous. Pour la saison 2022/2023, les abonnés de la saison bénéficieront sur présentation de leur carte d'abonnement, du tarif réduit pour les spectacles des communes partenaires.



ACCÈS SOIRS RIOM

MOBY DICK

Compagnie Plexus Polaire
JEUDI 23 FÉVRIER 20H30

SALLE DUMOULIN

DERRIÈRE LE HUBLLOT SE CACHE PARFOIS DU LINGE

Compagnie Les filles de Simone
MARDI 14 MARS 20H30

REXY THÉÂTRE

THÉÂTRE DE CHATEL-GUYON

H-BURNS On The Wire
With The Stanger Quartet
JEUDI 17 NOVEMBRE 20H30

TITANIC, La Compagnie des Moutons Noirs
VENDEDI 10 MARS 20H30



L'ARLEQUIN - MOZAC

EMÉA,
SAMEDI 8 NOVEMBRE 20H30

VICTOR ET LE UKULÉLÉ (Kandid),
MERCREDI 26 NOVEMBRE 16h



LA VIE CULTURELLE VOLVICOISE

À L'ÉCOLE DE MUSIQUE

Scènes ouvertes, EMMV

Gratuit
LUNDI 17 OCTOBRE,
MERCREDI 1^{ER} FÉVRIER,
JEUDI 6 AVRIL,
VENDEDI 2 JUIN À 18H30

Proposées par toutes les classes d'instruments, avec au programme : mixité des classes, rencontres entre élèves, découverte des projets personnels, diversité du répertoire, afin d'offrir au public une prestation de 45 minutes dans une ambiance des plus conviviale.

Fête de la Sainte-Cécile, salle La Source

Gratuit
SAMEDI 10 DÉCEMBRE À 20H30

Concert donné par les orchestres et les ensembles vocaux de l'EMMV.

Scène ouverte « Arbre de Noël », salle La Source

Gratuit
MARDI 13 DÉCEMBRE À 18H30

L'occasion, à l'approche des fêtes de fin d'année, de recevoir en musique le Père Noël, qui ne manquera pas de féliciter et d'encourager les plus jeunes de l'école de musique, réunis en chœurs pour offrir un conte musical à leur famille.

Rencontre intercommunale de percussions, EMMV + salle La Source

Gratuit
SAMEDI 21 ET DIMANCHE 22 JANVIER

Stage de percussions EMMV + RLV, salle La Source. Rencontre avec les Frères Colle. Concert restitution du stage le dimanche à 15h30, avec la participation de la classe du CRC de Cournon.

Concert de la Saint-Patrick, salle La Source

Gratuit
SAMEDI 18 MARS À 20H30
Un concert qui célèbre la fête irlandaise avec les Zic Zac et le groupe Brave Na pour invité qui animera le bal traditionnel irlandais.

Le Devoir de Mémoire - FNACA, Square du 19 mars

Gratuit
DIMANCHE 19 MARS
Intervention du chœur enfants de l'EMMV à l'occasion des Cérémonies.

L'école fête la Musique

Gratuit
SAMEDI 17 JUIN À 18H
Dans la cour de l'EMMV, découvrez la mixité des classes et les pratiques collectives pour fêter en beauté l'arrivée de l'été.

AU MUSÉE SAHUT

Exposition temporaire « Laves émaillées, histoire et techniques d'un art du feu »

JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE 2022

Découvrez l'histoire et les différentes techniques d'un art du feu étroitement lié à la ville de Volvic : l'émaillage sur pierre volcanique. Des premières réalisations datant de la première moitié du XIX^e siècle, aux créations contemporaines de Pierre Alechinsky, l'histoire complète de l'émaillage sur lave est représentée dans cette exposition grâce à la présence d'œuvres exceptionnelles prêtées par des musées nationaux.

LA VIE CULTURELLE VOLVICOISE

Les Journées Européennes du Patrimoine

Gratuit

SAMEDI 17 ET DIMANCHE 18 SEPTEMBRE

Inaccessibles au public, plusieurs salles du musée vous ouvrent exceptionnellement leurs portes. Découvrez une partie des réserves recelant de nombreux petits trésors, montez au sommet du musée afin de découvrir une des plus belles vues de Volvic, aventurez-vous dans les parties souterraines du château...

Table d'orientation de la Samaritaine - Exposition des cartons de Théophile Tailhandier (1874-1939)

DU SAMEDI 17 AU VENDREDI 30 SEPTEMBRE

La majorité des cartons de la table d'orientation de la Samaritaine seront exceptionnellement présentés au public. Peints par Théophile Tailhandier en 1929, ces cartons (des huiles sur toiles) ont servi de modèles pour la réalisation des 24 éléments en lave émaillées représentant les toits de la Capitale vos depuis l'observatoire de la Samaritaine, véritable chef-d'œuvre du savoir-faire local.

Exposition d'estampes japonaises

À PARTIR DU MARDI 2 MAI

En 2023 le musée Sahut met à l'honneur son fonds d'estampes japonaises par une exposition exceptionnelle regroupant les plus grands maîtres de la gravure sur bois nipponne des XVIII^e et XIX^e siècles.

À LA MÉDIATHÈQUE

Tout au long de l'année qui suivra l'ouverture du nouvel équipement, la médiathèque proposera une série d'événements, de propositions artistiques et d'actions : visite guidée des espaces par une compagnie de théâtre, démonstrations de jeux vidéo (réalité virtuelle), initiation à l'impression 3D, ateliers numériques, découverte de l'esprit « Do it yourself », (ateliers créatifs), spectacles petites formes, séances ciné, contes et Kamishibais, rencontres auteurs et conférences.

Rencontre et Atelier avec Antoine Longieras "Les 3 Amériques à vélo"

Gratuit

SAMEDI 3 DÉCEMBRE À 14H

Originaire de Volvic, ce passionné de sciences naturelles a parcouru les trois Amériques à vélo : 36 000 km en deux ans. Il nous raconte son étonnant périple à travers un diaporama. Atelier « Brico'vélo » : Venez découvrir son vélo amélioré et profiter de ses conseils et astuces. Vous pouvez même amener le vôtre. Tea-time et dédicace de son livre pour clore cette rencontre.

Exposition Néandertal

Gratuit

COURANT 2023

Projet porté par le réseau de lecture publique RLV et l'association Astu'sciences. Exposition conçue par le Muséum National d'Histoire Naturelle en partenariat avec l'INRAP. Animations diverses proposées pour agrémenter l'exposition.

« Tawashi » atelier Zéro déchet

Gratuit

MERCREDI 23 NOVEMBRE À 16H

proposé par le SAB (Apportez vos chaussettes usées).

Séance contes. Tout public

Gratuit

MERCREDI 14 DÉCEMBRE À 16H

TARIFS ET ABONNEMENTS

COMMENT S'ABONNER ?

Il suffit de choisir 4 spectacles de la saison (cf. spectacles présents dans le bulletin d'abonnement).

EN LIGNE : la billetterie est accessible depuis le site de la ville (ville-volvic.fr).

PAR COURRIER : remplir le bulletin d'abonnement (p.49), également téléchargeable sur le site de la ville ou disponible à l'accueil de la mairie.

Le retourner ensuite en mairie avec le règlement par chèque à l'ordre du Trésor Public.

LES AVANTAGES : bénéficier d'un tarif préférentiel pour vos 4 premiers spectacles. Puis d'un tarif réduit pour les saisons culturelles de nos voisins : Mozac, Châtel-Guyon, Riom et Cébazat.

BILLETTERIE

LES PERMANENCES

> En mairie :

Les vendredis à partir du 2 septembre (hors vacances scolaires)

> À La Source : Les jours
de spectacles

La billetterie ouvre 30 minutes avant le début de la représentation. Celle-ci est assurée dans la limite des places disponibles.

RÈGLEMENT

Le règlement s'effectue par chèque bancaire à l'ordre du Trésor Public, par carte bancaire, ou en espèces.

BILLETTERIE EN LIGNE

COMMENT FAIRE ?

Rendez-vous sur ville-volvic.fr puis cliquez sur « billetterie en ligne ». Suivez ensuite les indications pour la réservation et le paiement par carte bancaire. Les billets sont imprimables et la transaction est sécurisée.

TARIFS DES SPECTACLES

DATES	SPECTACLES	TARIF PLEIN	TARIF RÉDUIT**	TARIF ABONNÉ*	TARIF ABONNÉ RÉDUIT**	GRATUITÉ
05-oct	Plein la Bobine	5 €				(-12ans)
09-oct	Sherlock Holmes et le mystère de la vallée de Boscombe	12 €	8 €	9 €	6,50 €	(-12ans)
16-nov	Paroles de Farfelus	5 €				(-6ans)
26-nov	Toni Green	20 €	15 €	17 €	13,00 €	(-12ans)
03-déc	Thomas VDB s'acclimate	20 €	15 €	17 €	13,00 €	(-12ans)
18-déc	Spectacle de Noël	0 €				
07-janv	Barcelona Gipsy Balkan Orchestra	12 €	8 €	9 €	6,50 €	(-12ans)
21-janv	Les frères Colle	12 €	8 €	9 €	6,50 €	(-12ans)
01-févr	Dépêche-toi !	5 €				(-6ans)
04-févr	Lonny	12 €	8 €	9 €	6,50 €	(-12ans)
22-févr	Les Petits Touts	5 €				(-6ans)
05-mars	Maya une voix	12 €	8 €	9 €	6,50 €	(-12ans)
26-mars	It can bidone	12 €	8 €	9 €	6,50 €	(-12ans)
29-mars	Le poil de la moustache du tigre	5 €				(-6ans)
05-avr	Quand le cirque est venu	5 €				(-6ans)
28-avr	Le souffleur	12 €	8 €	9 €	6,50 €	(-12ans)
13-mai	Squash (rdv des voisins)	15 €	10 € 5 € (-18 ans)	8 €	-	- 5 € (-18 ans)
11-juin	Un dimanche à la campagne	0€				

*Pour bénéficier du tarif abonné, choisir 4 spectacles sur la saison, de septembre à mai
 **Tarifs réduits : moins de 18 ans, étudiants, demandeurs d'emploi, allocataires RSA, intermittents du spectacle, personnes handicapées et accompagnants, groupe de 10 personnes et plus, abonnés du théâtre de Châtel-Guyon, de L'Arlequin à Mozac, de la saison culturelle de Riom et du Sémaphore à Cébazat.

INFORMATIONS PRATIQUES

PAR RESPECT DU PUBLIC

Toute place réservée non-occupée à l'heure du début de la représentation n'est plus garantie. Les retardataires ne pourront prétendre à leur place, payée ou non, et pourront se voir refuser l'accès à la salle sans remboursement.

LES BILLETTS

Ils ne sont pas remboursables en cas d'annulation du spectacle par le service culturel. Un échange de billet sera alors proposé.

JUSTIFICATIF

En cas de tarifs réduits, la présentation d'un justificatif est obligatoire. Sans ce justificatif, le paiement de la différence entre le plein tarif et le tarif réduit sera demandé.

PHOTOS, FILMS ET ENREGISTREMENTS

Ils sont interdits pendant les spectacles. Merci de veiller également à éteindre vos smartphones.

JE M'ABONNE

Nom : _____

Prénom : _____

Adresse : _____

Code postal : _____ Ville _____

Tél. : _____

Mail : _____

J'accepte de recevoir par mail la newsletter de La Source

DATES	SPECTACLES	TARIF PLEIN	TARIF RÉDUIT**	TARIF ABONNÉ*	TARIF ABONNÉ RÉDUIT**	- 12 ANS	CHOIX DU SPECTACLE
09-oct	Sherlock Holmes	12 €	8 €	9 €	6,50 €	0,00 €	
26-nov	Toni Green	20 €	15 €	17 €	13,00 €	0,00 €	
03-déc	Thomas VDB	20 €	15 €	17 €	13,00 €	0,00 €	
07-janv	Barcelona Gipsy	12 €	8 €	9 €	6,50 €	0,00 €	
21-janv	Les frères Colle	12 €	8 €	9 €	6,50 €	0,00 €	
04-févr	Lonny	12 €	8 €	9 €	6,50 €	0,00 €	
05-mars	Maya une voix	12 €	8 €	9 €	6,50 €	0,00 €	
26-mars	It can bidone	12 €	8 €	9 €	6,50 €	0,00 €	
28-avr	Le souffleur	12 €	8 €	9 €	6,50 €	0,00 €	
13-mai	Squash (rdv des voisins)	15 €	10 €	8 €	-	5,00 € (-18 ans)	
MONTANT TOTAL							

Paiement : ESPÈCES CHÈQUE CB

*Pour bénéficier du tarif abonné, choisir 4 spectacles. Au-delà vous bénéficierez du tarif abonné réduit.

**Sur présentation des justificatifs requis.

Remplir le bulletin d'abonnement et le retourner en mairie avec le règlement par chèque à l'ordre du Trésor Public ou le présenter lors des permanences d'abonnements.

Les cartes d'abonnements sont strictement nominatives.

Conformément à la loi "informatique et libertés" vous bénéficiez d'un droit d'accès, de rectification et d'opposition aux informations qui vous concernent, en écrivant à la mairie de Volvic.

PLAN DE LA SALLE

Q1	Q2	Q3	Q4	Q5	Q6	Q7	Q8	Q9	Q10	Q11	Q12	Q13	Q14	Q15
P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	P8	P9	P10	P11	P12	P13	P14	P15
Q1	Q2	Q3	Q4	Q5	Q6	Q7	Q8	Q9	Q10	Q11	Q12	Q13	Q14	Q15
N1	N2	N3	N4	N5	N6	N7	N8	N9	N10	N11	N12	N13	N14	N15
M1	M2	M3	M4	M5	M6	M7	M8	M9	M10	M11	M12	M13	M14	M15
L1	L2	L3	L4	L5	L6	L7	L8	L9	L10	L11	L12	L13	L14	L15

BALCON

K1	K2	K3	K4	K5	K6	K7	K8	K9	K10	K11	K12	K13	K14	K15
J1	J2	J3	J4	J5	J6	J7	J8	J9	J10	J11	J12			
I1	I2	I3	I4	I5	I6	I7	I8	I9	I10	I11	I12			
H1	H2	H3	H4	H5	H6	H7	H8	H9	H10	H11	H12			
G1	G2	G3	G4	G5	G6	G7	G8	G9	G10	G11	G12			
F1	F2	F3	F4	F5	F6	F7	F8	F9	F10	F11	F12			
E1	E2	E3	E4	E5	E6	E7	E8	E9	E10	E11	E12			
D1	D2	D3	D4	D5	D6	D7	D8	D9	D10	D11	D12			
C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7	C8	C9	C10	C11				

GRADIN

SCÈNE



REMERCIEMENTS

Le service culturel tient à remercier ici les compagnies, techniciens, partenaires divers et variés mais toujours essentiels (hôtels, restaurants, traiteurs, commerçants, taxi, du territoire RLV et d'ailleurs...), les enseignants, collègues et écoles de Volvic, nos fées du nettoyage, et le public toujours plus nombreux et plus fidèle qui continue de faire vivre nos salles et ses artistes. Les services techniques, logistiques, communication et administratifs de la ville de Volvic, ainsi que le milieu associatif si riche et prolifique. Que cette dynamique collective perdure et permette à tous de continuer à aller voir des spectacles et se créer de beaux souvenirs.

Directeur de publication
Laurent Thevenot,
maire

Programmation, animations
Nadège Brosseau,
adjointe à la culture

Philippe Morales,
directeur du service culturel

Lucas Lejeau,
régisseur général

Assistant(e) culturel(le)
en cours

**Directeur de l'école
de musique**
Patrice Ledieu

**Responsable
de la médiathèque**
Fatima Delbos

**Responsable
du musée Sahut**
Jérôme Patard

Conception, réalisation
viceversa-clermont.fr

Impression
Printconseil.fr

Licences entrepreneurs
de spectacles :
1-1084066 et 3-1084067

MENTIONS LÉGALES OBLIGATOIRES

***Les frères Jacquard :** La maison de l'eau - Allègre les fumades, Les Elvis platinés / Festival les Transes cévenoles avec le soutien du département du Gard, Le Kiasma, Castelnaud le lez, La Mégisserie- St Junien, Les Abattoirs- Riom.

***Les frères Colle :** Production : Les Passionnés du Rêve, Madely, ELLOC Production, Encore Un Tour. Création en co-production Le Centre Culturel Juliette Drouet – Fougères communauté et avec l'aide du Théâtre « Les Arcades de Buc », de la MJC Théâtre de Colombes, des Villes de Bailly, des Mureaux, de Toussus-le-Noble et d'Ambarès-et-Lagrave (résidence au Pôle Culturel Evasion) et des salles de l'ABC de Blanquefort et de l'Ebénisterie de Sainte Foy la Grande. Spectacle soutenu par la SPEDIDAM, gestionnaire des droits des artistes-interprètes.

***Les petits tous :** Domaine d'Ô - Métropole de Montpellier – Théâtre Jean Vilar à Montpellier - Montpellier 3M.

***Maya une voix :** Création en co-production Barefoot Productions et The Big Funk Company. Spectacle soutenu par Le Mona Bismarck American Center, la ville de Buc, le Théâtre du Vésinet, la Ville de Viroflay, le Théâtre André Malraux et l'Athénée-Petit Théâtre de Rueil-Malmaison et l'Essaïen.

***Le poil de la moustache du tigre :** Création en co-production Collectif Zooom, La Cour des Trois Coquins - Scène vivante. Spectacle soutenu par la DRAC Auvergne-Rhône-Alpes, Ville de Clermont-Ferrand, Conseil départemental, SPEDIDAM. Résidences : La Cour des Trois Coquins – Scène Vivante, Booum'Structur -Pôle Chorégraphique, l'École Anatole France de Clermont-Ferrand.

***Quand le cirque est venu :** Communauté de Communes Sumène-Artense, Communauté de Communes Dômes-Sancy-Artense, Graines de rue, Bessines-sur-Gartempe, Yzeurespace, Yzeure, Les Abattoirs, Riom, Service culturel, Mairie de Feytiat, DRAC Nouvelle Aquitaine.

***Un dimanche à la campagne :** Réalisation Le Sémaphore, scène conventionnée d'intérêt national de Cébazat, La 2Deuche – Scène régionale de Lempdes, La Source - Volvic, La Comédie de Clermont-Ferrand scène nationale.



LA SOURCE
VOLVIC



Parkings gratuits
dans le centre bourg,
en zone bleue la journée

Salle La Source

6, rue de la Libération - 63530 Volvic - Tél. : 04 73 33 60 91

Renseignements/ Réservations en mairie (uniquement en semaine)

1, place de la Résistance - 63530 Volvic

Tél. : 04 73 33 50 38 - culture@ville-volvic.fr

 Salle de Volvic La Source
www.ville-volvic.fr


l'eau, la pierre, la vie